



安全理事会

Distr.: General
26 November 2021
Chinese
Original: English

2021 年 11 月 24 日南非常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)在安全理事会第 [2602\(2021\)](#) 号决议通过后发表的公报，该决议将联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限延长至 2022 年 10 月 31 日(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

马图·乔伊尼(签名)



2021 年 11 月 24 日南非常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)发表的公报

[2021 年 10 月 30 日, 撒哈拉威共和国比尔拉赫卢]2021 年 10 月 29 日, 安全理事会通过第 2602(2021)号决议, 其中将联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限延长至 2022 年 10 月 31 日。

波利萨里奥阵线断然拒绝安全理事会、特别是一些有影响力的成员的不作为和令人遗憾的沉默, 这体现在安理会新决议的文字和精神上, 这是一个重大挫折, 将对整个地区的和平与稳定造成严重后果。

该决议的通过也意味着不幸地回到了“一切照旧”政策, 因为决议完全无视该领土自 2020 年 11 月 13 日以来因占领国摩洛哥严重违反 1991 年停火和相关军事协定而处于的持续战争状态。

该决议没有规定任何实际措施, 以确保充分执行安全理事会第 690(1991)号决议设立的西撒特派团的任务, 并有力地对抗占领国摩洛哥将武力强加给撒哈拉威被占领土的殖民主义既成事实合法化的企图, 这无异于鼓励占领国, 奖励其不妥协、阻挠和侵略性政策。

令人遗憾的是, 安理会没有采取平衡、透明和不偏不倚的办法来坚定地应对实地的新现实, 而是选择了一贯的不作为, 尽管局势脆弱, 而且有可能严重恶化。

因此, 安全理事会已经注定新任联合国秘书长西撒哈拉问题个人特使斯塔凡·德米斯图拉先生的任务会失败, 从而严重破坏了重新启动和平进程的前景, 会使目前的僵局持续下去, 并为该地区局势的进一步升级和紧张敞开大门。

面对安全理事会的一再不作为, 三十年来选择和平解决方案的撒哈拉威人民大声疾呼, 今天他们别无选择, 只能继续并加强合法的武装斗争, 以捍卫其国家主权, 确保行使其不可剥夺和不可谈判的自决和独立权利。

在此背景下, 根据 2019 年 10 月 30 日重新考虑参与联合国西撒哈拉和平进程的决定, 波利萨里奥阵线计划就其参与所谓的“政治进程”以及部署在撒哈拉威共和国解放区的西撒特派团军事观察员的存在和行动采取实际步骤。

波利萨里奥阵线重申, 要实现西撒哈拉非殖民化的和平、公正和持久解决方案, 唯一现实可行的途径是使撒哈拉威人民能够根据国际合法性规则以及联合国和非洲联盟的相关决议, 自由、民主地行使其不可剥夺和不可谈判的自决和独立权利。

在这方面, 波利萨里奥阵线回顾联合国-非统组织的联合斡旋, 联合斡旋促成最终制定了《解决计划》, 该计划于 1988 年 8 月被波利萨里奥阵线和摩洛哥双方接受, 并得到安全理事会一致通过的第 658(1990)和 690(1991)号决议的批准, 安理会根据第 690(1991)号决议设立了联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)。

《解决计划》仍然是双方之间唯一接受的协议，因此，波利萨里奥阵线将只参与以根据第 690(1991)号决议重新启动《解决计划》为基础的“政治进程”，安全理事会在该决议中表示完全支持秘书长作出努力，由联合国在非洲统一组织合作下组织与监督西撒哈拉人民自决全民投票。

波利萨里奥阵线还回顾说，1991 年的停火是联合国-非盟《解决计划》的一个组成部分。因此，它本身不是目的，而是一种手段，为举行自由和公平的全民投票创造必要的安全条件，使西撒哈拉人民能够在没有军事或行政限制的情况下行使其不可剥夺的自决和独立权利。

因此，波利萨里奥阵线明确宣布，只要占领国摩洛哥坚持企图在撒哈拉威共和国被占领土强行施加殖民主义的既成事实而完全不受惩罚，并阻挠西撒哈拉人民自决全民投票，就不会有新的停火。
